



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
31 July 2003

Russian
Original: English

**Специальный комитет по разработке конвенции
против коррупции**

Шестая сессия

Вена, 21 июля – 8 августа 2003 года

Пункт 3 повестки дня

**Рассмотрение проекта конвенции Организации
Объединенных Наций против коррупции**

Предложения и материалы, полученные от правительств

Пакистан: поправка к статье 67 бис

Статья 67 бис. Механизмы возвращения активов посредством международного сотрудничества в целях конфискации

Новый пункт

Предлагается добавить новый пункт следующего содержания:

"(...) Запрашивающее государство может обращаться непосредственно в суды или другой соответствующий орган запрашиваемого государства, стремясь обеспечить исполнение постановления или решения, вынесенного в ходе судопроизводства в запрашивающем государстве и относящегося к коррупционным преступлениям, охватываемым настоящей Конвенцией, или связанного с ними. В таком случае правовой титул на имущество, которое является предметом этого постановления или решения, считается перешедшим к запрашивающему государству".

